

# NUESTRA IGLESIA

GURE ELIZA

DÍA DE LA IGLESIA DIOCESANA  
ELIZBARRUTIKO EGUNA

*Somos una gran familia contigo*

*Familia handi bat gara zurekin*

Resumen de datos económicos y de actividad de la diócesis de San Sebastián año 2017.

Donostiako elizbarrutiaren datu eta jarduera ekonomikoaren laburpena 2017 urtea.



† José Ignacio  
Munilla Aguirre  
*Obispo de  
San Sebastián*

# Con María de Arantzazu, Iglesia diocesana

---

## Carta a la diócesis

**C**on motivo de la celebración del Día de la Iglesia Diocesana, presentamos el resumen de los datos económicos de nuestra diócesis de San Sebastián, correspondiente al año 2017. Agradezco al equipo de economía de nuestro obispado el esfuerzo realizado para elaborar este informe, en medio de tantas otras tareas y ocupaciones. Renovamos nuestro compromiso por una gestión económica con criterios de profesionalidad y transparencia.

Durante el curso presente, nos disponemos a acometer un proyecto de reestructuración patrimonial, con el objetivo de rentar una parte de nuestro patrimonio inmueble, con la finalidad de generar unos ingresos sostenibles que permitan el mantenimiento del patrimonio religioso. El primer paso de esta reestructuración patrimonial será el traslado de la sede del obispado al edificio del seminario. El segundo paso será el acondicionamiento de la vivienda y el despacho del obispo en la catedral El Buen Pastor. De esta forma, podremos rentar con la finalidad referida los patrimonios de Zabaleta 5 y de Urdaneta 10.

En el mes de julio realizamos una sesión extraordinaria del Consejo Presbiteral, en la que presentamos con detenimiento las razones de esta reestructuración patrimonial, que afecta a algo tan neurálgico como es la ubicación de la sede de la curia diocesana. Esperamos que

---

este esfuerzo que hacemos sea de todos y para todos, con el objetivo de ayudar en el futuro a las parroquias que disponen de menos recursos para cuidar su patrimonio.

Al mismo tiempo, en el presente curso 2018-2019 nos disponemos a elegir el nuevo Consejo Pastoral Diocesano, cuyo primer cometido será la aprobación del Plan Marco Pastoral de nuestra diócesis. Todo este esfuerzo no tiene otra finalidad que la de servir al Evangelio, en favor del hombre y la mujer de nuestro tiempo, en este territorio de Gipuzkoa. Queremos ser una diócesis en continuo discernimiento, para descubrir los designios de Dios hacia nosotros; al tiempo que debemos ser valientes para llevar adelante cuanto vamos discerniendo.

Nuestro gran reto es la entrega de la fe a las nuevas generaciones. Acaba de desarrollarse en Roma la asamblea del Sínodo de los obispos, bajo el lema «Los jóvenes, la fe y el discernimiento vocacional». Estaremos muy atentos a las reflexiones que se deriven de este Sínodo, y especialmente a la exhortación que el santo padre pueda publicar. Como dije en mi homilía de Arantzazu, en el centenario del patronazgo de nuestra Madre en Gipuzkoa: «Creemos firmemente que el Evangelio de Cristo es el mayor tesoro que los jóvenes de nuestro tiempo pueden recibir». De la mano de nuestra Madre del Cielo, en su advocación de Arantzazu, nos comprometemos a entregarnos en alma y cuerpo en esta tarea de la transmisión de la fe.

Queremos ser una diócesis en continuo discernimiento, para descubrir los designios de Dios hacia nosotros; al tiempo que debemos ser valientes para llevar adelante cuanto vamos discerniendo.



† Jose Ignazio  
Munilla Agirre  
*Donostiako Gotzaina*

# Elizbarrutia, Arantzazuko Amarekin

## Elizbarrutirako eskutitza

**E**lizbarrutiaren Eguna dela eta, Donostiako gure Elizbarrutiaren 2017. Urteari dagokien ekonomia datuen berri ematen dizuegu argitalpen honetan. Eskertzen diot gotzaindegiko ekonomia zerbitzuari, beste lan eta betebeharren artean txosten hau prestatzen egin duen ahalegina. Gure ekonomia profesionaltasun eta gardentasun irizpideekin kudeatzeko konpromisoari eusten diogu.

Kurtso honetan zehar ondarearen berregituratze proiektura gauzatzera goaz helburu honekin: gure ondare higiezinaren zati bat alokatu, sarrera eramangarriak izan eta gure ondare erlijiosoa zaintzeko. Berregituratze honen lehenengo urratsa hauxe izango da: gotzaindegiaren egoitza seminaria aldatzea. Bigarren urratsa berriz, gotzainaren etxea eta bulegoa Artzain Ona katedralera eramatea. Era honetan aipatutako helburuarekin alokatu ahal izango ditugu Zabaleta 5ean eta Urdaneta 10an ditugun ondasunak.

Uztailean egin genuen Kontseilu Presbiteralaren ezohiko batzarra, eta bertan aurkeztu genuen zehaztasunez ondarearen berregituratze asmo hau, guretzat hain muinekoa den elizbarrutiko kuriaren

kokapenari eragiten diona. Ahalegin hau guztiona eta guztiontzat izatea espero dugu, baliabide gutxien dituzten parrokiei etorkizunean bere ondarea zaindu ahal dezaten laguntzeko.

2018-2019 ikasturtean aukeratuko dugu Elizbarrutiko Pastoral Kontseilu berria ere, Elizbarrutiaren Pastoral Marko berria onartzea bere lehen egitekoa izango duelarik. Ahalegin honek guztiak ez du Ebanjelioa zerbitzea beste helbururik, Gipuzkoako lurraldean bizi diren gure garaiko gizon-emakumeen mesedetan. Etengabeko bereizmenean ari den Elizbarrutia izan nahi dugu, Jainkoak gurekiko dituen asmoak aurkitzeko; eta, aldi berean, ausartak izan behar dugu, bereizten duguna gauzatzen joateko.

Belaunaldi berriei fedea transmititzea da gure erronka nagusia. Egin berria da Erroman Gotzainen Sinodoa goiburu honekin: «Gazteak, fedea eta bokazio bereizmena». Sinodo horretatik eratorriko diren hausnarketak jasotzeko adi egongo gara, bereziki aita santuak argitara dezakeen aholku-hitza jasotzeko. Arantzazuko Amaren egunean, Gipuzkoako zaindaritzaren mendeurrena ospatzen genuenean hauxe esan nuen homilian: «Garai honetako gazteek jaso dezaketan altxorrik ederrena Kristoren Ebanjelioa dela sinesten dugu zinez». Arantzazuko izenez maite dugun Zeruko gure Amaren eskutik, fedearen transmisio lan honetan gure buruak oso-osorik eskaintzeko konpromisoa hartzen dugu.

Etengabeko bereizmenean ari den Elizbarrutia izan nahi dugu, Jainkoak gurekiko dituen asmoak aurkitzeko; eta, aldi berean, ausartak izan behar dugu, bereizten duguna gauzatzen joateko.

## ÍNDICE

---

### 1. Administración y servicios diocesanos

#### A. Resultados de servicios diocesanos

I. Pastoral de matrimonio, familia y vida

II. Archivo Histórico Diocesano

III. Librería-editorial diocesana Idatz

IV. Servicio Diocesano de Misiones y Cooperación

V. Museo Diocesano

### 2. Fundación Juan María Vianney

### 3. Parroquias

### 4. Resultado conjunto de la diócesis

### 5. Seminario diocesano

---

## AURKIBIDEA

---

### 1. Elizbarrutiko administrazioa eta zerbitzuak

#### A. Delegazioen emaitzak

I. Ezkontza, familia eta bizitza pastoralta

II. Elizbarrutiko Artxibo Historikoa

III. Idatz elizbarrutiko liburudenda

IV. Misio eta Lankidetzarako Elizabarrutiko zerbitzua

V. Elizabarrutiko museoa

### 2. Juan Maria Vianney Fundazioa

### 3. Parrokiak

### 4. Elizbarrutiaren bateratutako emaitza

### 5. Elizbarrutiko seminarioa

---

## 1. Administración y servicios diocesanos

Recoge las cuentas de los servicios de administración de la diócesis y curia, en el que se incluyen los servicios del Obispo y vicarios, servicios diocesanos, tribunal eclesiástico, cancillería, notaría, secretaría general y la administración económica, entre otros.

## 1. Elizbarrutiko administrazioa eta zerbitzuak

Elizbarrutia eta Kuriaren administrazio zerbitzuen kontuak jasotzen dira, bertan sartzen dira Gotzain eta Bikarioen zerbitzuak, elizbarrutiko zerbitzuak, kantzelaritza, notaritza, idazkaritza orokorra, eliz auzitegia, administrazioa, besteak beste.

---

### INGRESOS - SARRERAK

Ingresos – Sarrerak .....	1.968.318,97 €
Ingresos FCI – FCI sarrerak .....	3.010.190,18 €
Ingresos financieros – Finantz sarrerak .....	573.241,32 €
<b>TOTAL INGRESOS – SARRERAK GUZTIRA .....</b>	<b>5.551.750,47 €</b>

---

### GASTOS – GASTUAK

Gastos – Gastuak .....	-500.960,30 €
Gastos personal – Pertsonal gastuak .....	-2.790.403,55 €
Gastos generales – Gastu orokorrak .....	-1.293.470,95 €
Gastos financieros – Finantza gastuak .....	-91.244,60 €
<b>TOTAL GASTOS – GASTUAK GUZTIRA .....</b>	<b>-4.676.079,40 €</b>

---

### OTROS – BESTEAK

Donaciones y extraordinarios – Donazioaketa apartekoak .....	167.012,26 €
Gastos obras – Obra gastuak .....	-552.055,08 €
Minusvalía cartera financiera – Finantz kartera minusbalioa .....	-929.857,06 €
<b>TOTAL OTROS – BESTEAK GUZTIRA .....</b>	<b>-1.314.899,88 €</b>

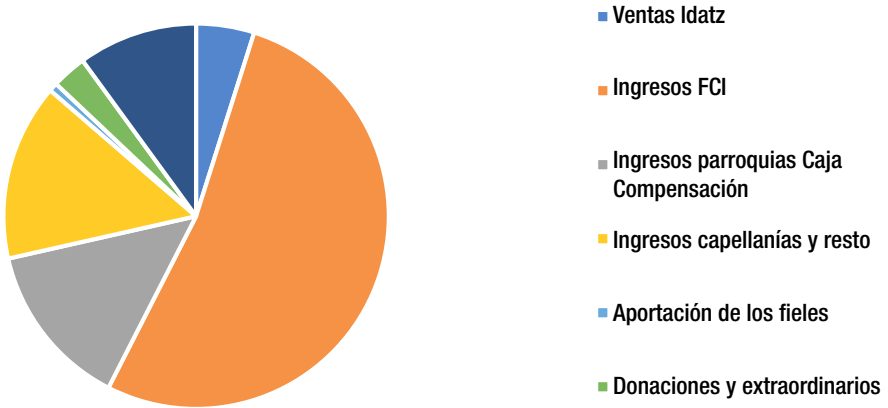
---

**RESULTADO – EMAITZA .....** **-439.228,81 €**

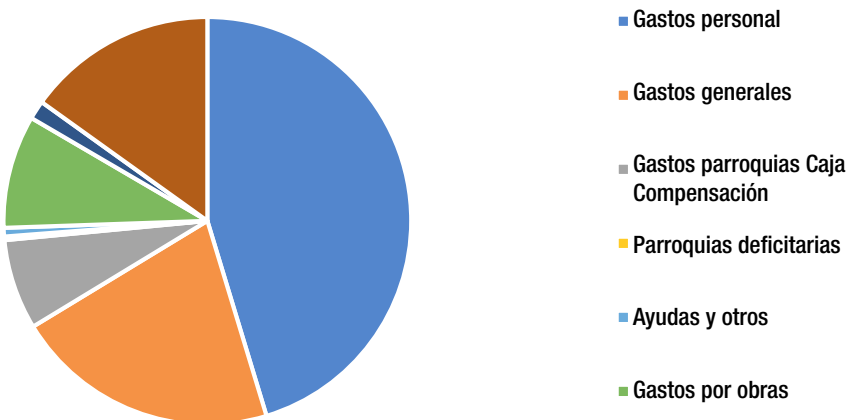
---



**Ingresos administración diocesana y servicios diocesanos**  
**Elizbarrutiko administrazioa eta zerbitzuen sarrerak**



**Gastos administración diocesana y servicios diocesanos**  
**Elizbarrutiko administrazio eta zerbitzuen gastuak**



## A. Resultados de servicios diocesanos

### I. Pastoral de matrimonio, familia y vida

Desde el servicio diocesano de pastoral de Matrimonio, Familia y Vida se impulsan tres acciones principalmente:

- La evangelización de las familias a través de diferentes medios.
- La reflexión y formación en torno a los temas relacionados con la familia en diversos ámbitos.
- Ofrecer y orientar ayuda y acompañamiento a las familias que están pasando por un momento difícil.

Total ingresos – Sarrerak guztira.....	16.319,17 €
Total gastos – Gastuak guztira .....	-92.888,10 €

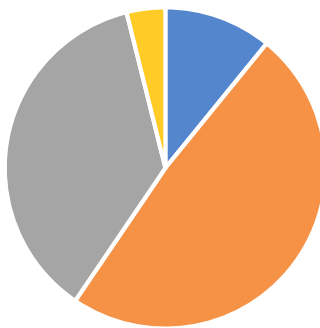
**RESULTADO – EMAITZA** ..... **-76.568,93 €**

## A. Delegazioen emaitzak

### I. Ezkontza, familia eta bizitza pastoraltza

Ezkontza, Familia eta Bizitza pastoraltzarako elizbarrutiko zerbitzuak ekimen hauek bultzatzen ditu:

- Familien ebanjelizazioa bide desberdinen bitartez.
- Familia gaien inguruko hausnarketa eta formazioa esparru desberdinetan.
- Egoera zaila bizitzen ari direnen familiei laguntza eskeini eta bideratzeaz auzitegia, administrazioa, besteak beste.



- Otros ingresos
- Gastos personal
- Gastos generales
- Donaciones y extraordinarios

## II. Archivo Histórico Diocesano

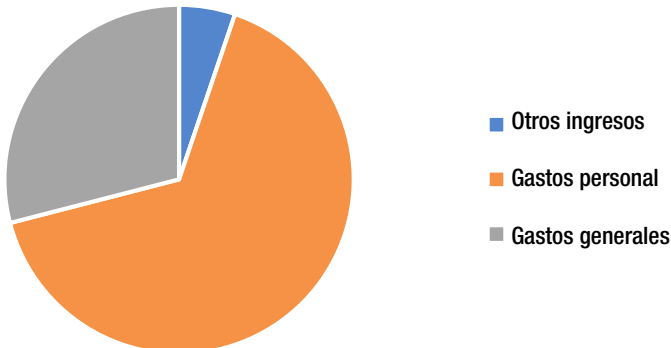
El Archivo Histórico Diocesano de San Sebastián es la institución que se responsabiliza de recoger, conservar y difundir con la debida diligencia profesional, y en base a la legislación canónica y civil, el ingente patrimonio histórico documental de todos los agentes y entidades que se encuentran enclavados en el territorio de Gipuzkoa bajo jurisdicción episcopal. Por tanto, no solo recoge, ordena y describe cada uno de los fondos y documentos que conforman la diócesis, sino que se encarga también de atender a los investigadores “presenciales” que diariamente frecuentan sus instalaciones así como a los “virtuales” que, cada día en mayor número, solicitan información desde otros enclaves distintos al propio Archivo.

## II. Elizbarrutiko Artxibo Historikoa

Donostiako Elizbarrutiko Artxibo Historikoa da, arreta profesional eta legislazio kanoniko eta zibilean oinarrituta, Gipuzkoako lurraldean, Gotzaindegia- ren ardurapean aurkitzen diren elizergileak eta erakundeen dokumentazioa jasotzeaz, mantentzeaz eta hedatzeaz arduratzen den erakundea. Hortaz aparte, ez da soilik Elizbarrutiko hondare eta dokumentuak jaso, ordenatu eta deskribatzeaz arduratzen, baita egunean zehar Artxibo-bulegoetara hurbiltzen diren “zuzeneko ikertzaileei” jaramon eta laguntza eskeintzea, hauez gain, “ikertzaile birtualak” ere badaude, gero eta ugariagoak, non toki desberdinetatik informazioa eskatzen duten.

Total ingresos – Sarrerak guztira.....	8.755,76 €
Total gastos – Gastuak guztira .....	-159.603,77 €

**RESULTADO – EMAITZA** ..... **-150.848,01 €**



### III. Librería–editorial diocesana Idatz

Su vertiente pastoral consiste en realizar un servicio permanente a la diócesis, editando los libros propios elaborados desde el Obispado, y los servicios diocesanos, así como de la venta y distribución de los libros, especialmente religiosos.

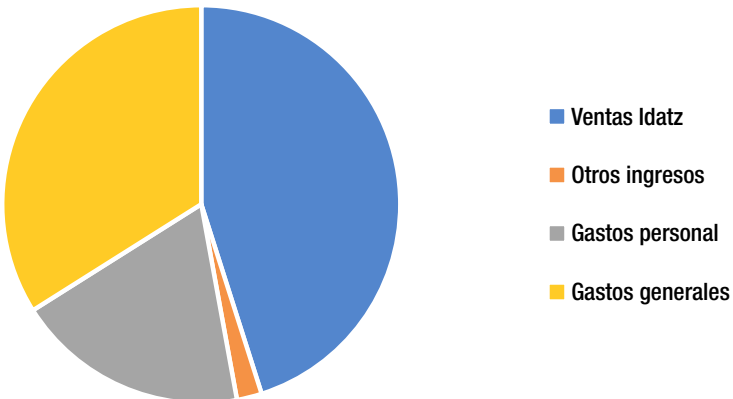
### III. Idatz elizbarrutiko liburudenda

Bere alderdi pastoral, elizbarrutiko zerbitzu iraunkor bat izatea da, Elizbarrutiko zerbitzuentzat, haiek landutako liburuak argitaratuz. Baita liburu salmenta eta banaketaz aduratzea, batez ere erlijio gaiko liburuak.

Total ingresos – Sarrerak guztira..... 291.767,58 €

Total gastos – Gastuak guztira ..... -327.381,07 €

**RESULTADO – EMAITZA ..... -35.613,49 €**



#### IV. Servicio Diocesano de Misiones y Cooperación

La tarea del Servicio Diocesano de Misiones y Cooperación es orientar, impulsar y coordinar la animación y formación misionera, así como canalizar la cooperación pastoral y material con los misioneros y misioneras de la diócesis y de la Iglesia universal.

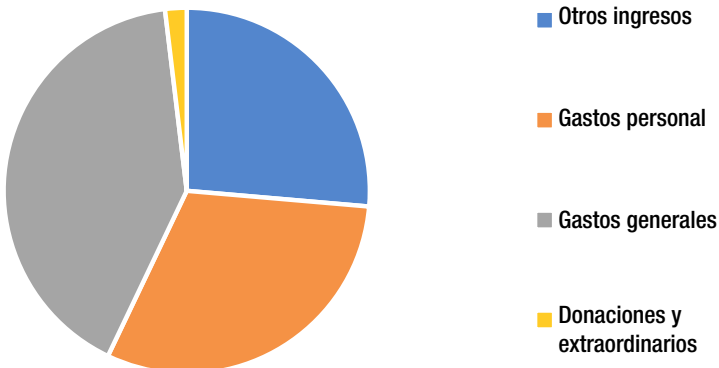
#### IV. Misio eta Lankidetzarako Elizbarrutiko zerbitzua

Elizbarrutiko Misio eta Lankidetzarako zerbitzuaren egitekoa misiotarako orientazioa, bultzada, koordinazioa eta formazioa sustatzea da, eta halaber, muduan zehar zabaldurik dauden misiolarietara eta Eliza unibertsalari laguntza pastorala eta materiala bideratzea.

Total ingresos – Sarrerak guztira..... 44.121,07 €

Total gastos – Gastuak guztira ..... -111.917,87 €

**RESULTADO – EMAITZA ..... -67.796,80 €**



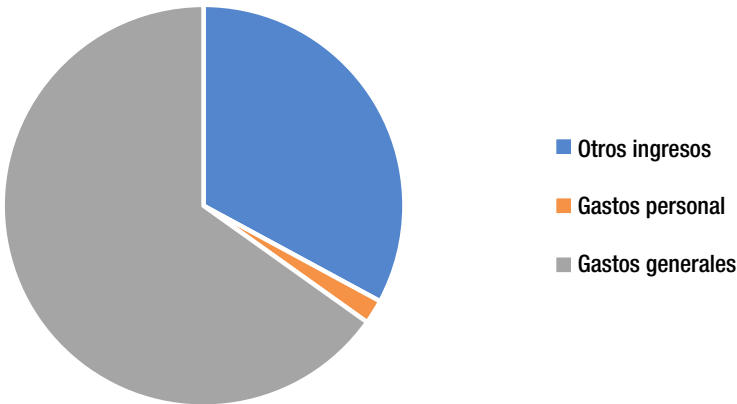
## V. Museo diocesano

Es la institución encargada de la custodia y gestión de las colecciones artísticas de la diócesis, así como de su restauración y difusión.

## V. Elizabarrutiko museoa

Elizabarrutiko bilduma artistikoa babesteaz arduratzen den erakundea da, zein bere zaharberitze eta hedapenetaz ere.

Total ingresos – Sarrerak guztira.....	60.888,33 €
Total gastos – Gastuak guztira .....	-124.200,74 €
<b>RESULTADO – EMAITZA .....</b>	<b>-63.312,41 €</b>



## 2. Fundación Juan María Vianney

El objetivo primordial de la Fundación es la atención, cuidado y prestación de servicios especializados a sacerdotes y personas mayores con discapacidad o dependencia, así como la atención de otras posibles necesidades de los sacerdotes de la diócesis de San Sebastián.

La Fundación dispone de tres centros para la atención directa de las personas mayores, dos radicados en Donostia-San Sebastián y otro en Irún, adaptados en medios y recursos según el perfil de los usuarios. En ese sentido, los pisos tutelados de Irún y calle Urdaneta (Donostia-San Sebastián) atienden a personas autónomas que no requieren de atención permanente ni especializada, y los servicios básicos prestados en estos centros van encaminados hacia la manutención y limpieza. El centro radicado en el seminario (Donostia-San Sebastián) es el centro con mayores medios para la atención de personas con niveles de dependencia.

El número de usuarios que atiende la Fundación a fin de año asciende a unos 55 usuarios, con una media de edad de 85 años.

## 2. Juan Maria Vianney Fundazioa

Fundazioaren helburu nagusia desgaitasuna edo menpekotasuna duten apaiz zein adineko pertsoneri arreta, zaintza eta zerbitzu bereziak eskaintzea da, baita Donostiako elizbarrutiako apaizei bestelako beharren arreta ematea ere.

Fundazioak adineko pertsonentzako zuzeneko arreta eskeintzen dituen hiru zentru ditu, bi Donostian eta beste bat Irunen, erabiltzailearen baliabide eta profilararen arabera egokituak. Honela, Irun eta Donostiako Urdaneta kaleko etxebizitza tutelatuetan arreta iraunkorrik zein berezirik behar ez duten persona autonomoak jasotzen ditu, eta bertan eskeintzen diren oinarriko zerbitzuak, mantenimendura eta garbitasunera bideratuak daude. Menpekotasun mailaren bat duten pertsonen harretaz arduratzen den eta baliobiderik handienak dituen zentrua, apaiztegiko egoitza izanik.

Urte bukaeran Fundazioak jasotzen dituen erabiltzaile kopurua 55 pertsona ingurokoa izaten da, batez besteko adina 85 urtekoa izanik.

**INGRESOS - SARRERAK**

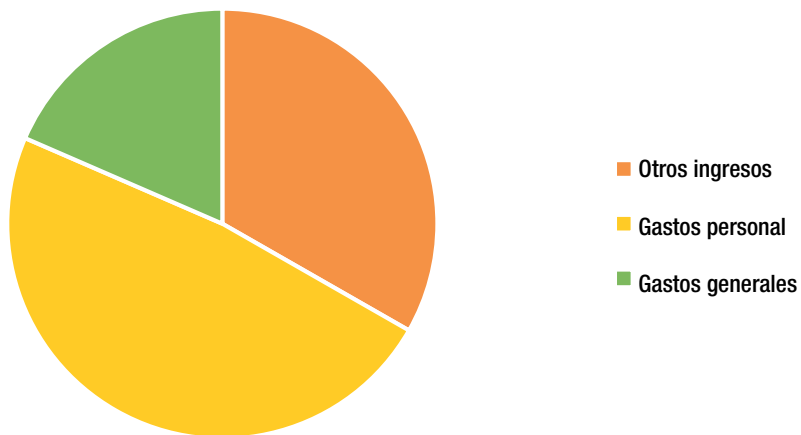
Ingresos – Sarrerak .....	587.959,78 €
<b>TOTAL INGRESOS – SARRERAK GUZTIRA .....</b>	<b>587.959,78 €</b>

**GASTOS – GASTUAK**

Gastos – Gastuak .....	-324.124,15 €
Gastos personal – Pertsonal gastuak .....	-846.083,30 €
<b>TOTAL GASTOS – GASTUAK GUZTIRA .....</b>	<b>-1.170.207,45 €</b>

**RESULTADO – EMAITZA .....** **-582.247,67 €**

## Fundación Juan María Vianney / Juan Maria Vianney Fundazioa







### 3. Parroquias

En la diócesis de San Sebastián, a fecha 31 de diciembre de 2017, había erigidas 214 parroquias, repartidas en seis arci-prestazgos.

### 3. Parrokiak

Donostiako elizbarrutian 2017ko abenduaren 31an, 214 parroquia zeuden eraikiak, sei arziprestaldeetan banatuak.

#### INGRESOS - SARRERAK

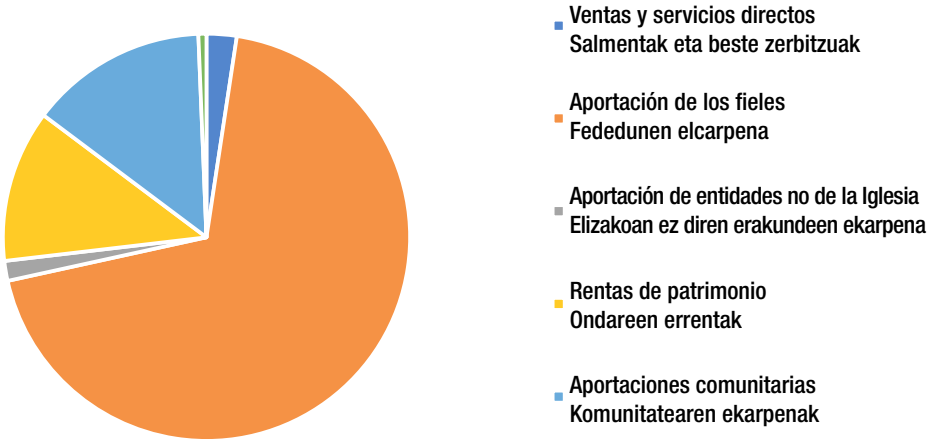
Ventas y servicios diversos - Salmentak eta beste zerbitzuak .....	172.705,30 €
Aportaciones de los fieles - Fededunen karpena .....	4.992.863,02 €
Aport. entidades no Iglesia - Elizakoak ez diren erakundeen ekarpena .....	114.002,75 €
Rentas del patrimonio - Ondareen errentak .....	872.918,49 €
Aportaciones comunitarias - Komunitatearen ekarpenak .....	1.019.553,00 €
Ingresos financieros - Finantz sarrerak .....	46.060,83 €
<b>TOTAL INGRESOS - SARRERAK GUZTIRA .....</b>	<b>7.218.103,39 €</b>

#### GASTOS - GASTUAK

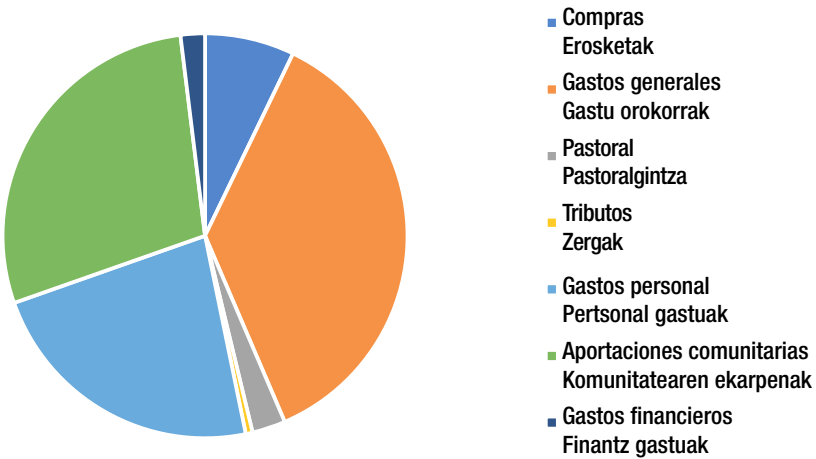
Compras - Erosketak .....	-520.231,62 €
Gastos generales - Gastu orokorrak.....	-2.642.296,06 €
Pastoral - Pastoralgintza.....	-193.625,00 €
Tributos - Zergak .....	-39.879,53 €
Gastos de personal - Pertsonal gastuak .....	-1.658.712,63 €
Aportaciones comunitarias - Komunitatearen ekarpenak .....	-2.064.660,71 €
Gastos financieros - Finantz gastuak .....	-141.238,79 €
<b>TOTAL GASTOS - GASTUAK GUZTIRA .....</b>	<b>-7.260.644,34 €</b>

**RESULTADO - EMAITZA .....** **-42.540,95 €**

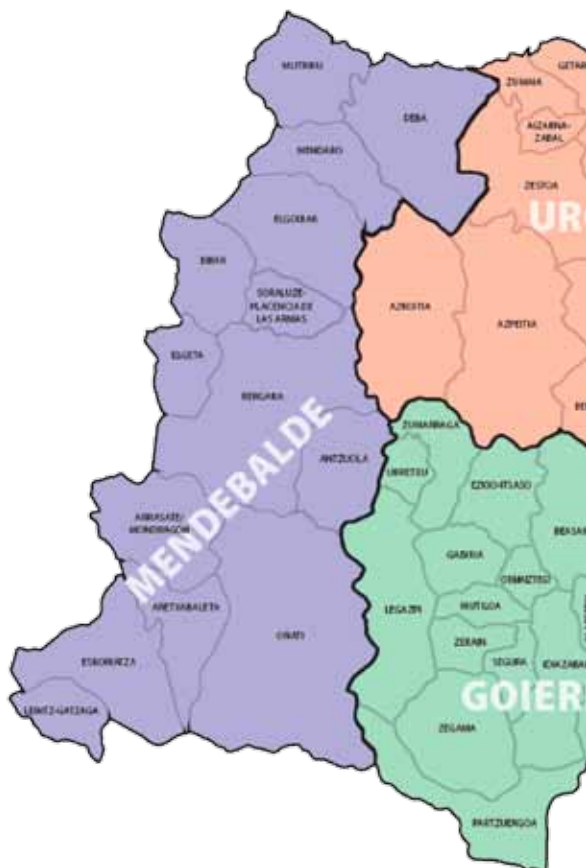
**Ingresos parroquias 2017 - 2017ko parrokia sarrerak**



**Gastos parroquias 2017 - 2017ko parrokia gastuak**



	Ingresos	Gastos	Resultado	Convenio	Ayuda
Arciprestazgo Beterri	1.048.683,00 €	1.100.981,56 €	-52.298,56 €	82.951,46 €	74.780,10 €
Arciprestazgo Donostia	2.165.562,22 €	2.203.625,83 €	-38.063,61 €	230.699,75 €	76.970,98 €
Arciprestazgo Ekialde	1.364.695,19 €	1.423.715,00 €	-59.019,81 €	111.594,28 €	135.523,03 €
Arciprestazgo Goierri	775.326,33 €	750.373,68 €	24.952,65 €	80.471,66 €	38.853,58 €
Arciprestazgo Mendebalde	1.254.228,68 €	1.145.824,12 €	108.404,56 €	113.330,78 €	61.350,00 €
Arciprestazgo Urola-Kosta	609.607,97 €	636.124,15 €	-26.516,18 €	61.461,51 €	53.645,80 €
<b>TOTAL</b>	<b>7.218.103,39 €</b>	<b>7.260.644,34 €</b>	<b>-42.540,95 €</b>	<b>680.509,44 €</b>	<b>441.123,49 €</b>



	Sarrerak	Gastuak	Emaita	Hitzarmena	Laguntza
Betერი Arziprestaldea	1.048.683,00 €	1.100.981,56 €	-52.298,56 €	82.951,46 €	74.780,10 €
Donostia Arziprestaldea	2.165.562,22 €	2.203.625,83 €	-38.063,61 €	230.699,75 €	76.970,98 €
Ekialde Arziprestaldea	1.364.695,19 €	1.423.715,00 €	-59.019,81 €	111.594,28 €	135.523,03 €
Goierri Arziprestaldea	775.326,33 €	750.373,68 €	24.952,65 €	80.471,66 €	38.853,58 €
Mendebalde Arziprestaldea	1.254.228,68 €	1.145.824,12 €	108.404,56 €	113.330,78 €	61.350,00 €
Urola-Kosta Arziprestaldea	609.607,97 €	636.124,15 €	-26.516,18 €	61.461,51 €	53.645,80 €
<b>TOTAL</b>	<b>7.218.103,39 €</b>	<b>7.260.644,34 €</b>	<b>-42.540,95 €</b>	<b>680.509,44 €</b>	<b>441.123,49 €</b>



#### 4. Resultado conjunto de la diócesis

A continuación se presenta el resumen de las cuentas de la diócesis de San Sebastián, que abarcan: la administración diocesana, el conjunto de los servicios diocesanos, Fundación Juan Maria Vianney y parroquias.

#### 4. Elizbarrutiaren bateratutako emaitza

Ondoren Donostiako Elizbarrutiako kontuen laburpena azaltzen da, Elizbarrutiko administrazioa, Elizbarrutiko zerbitzuak, Juan Maria Vianney Fundazioa eta parrokiak barne izanik.

#### INGRESOS - SARRERAK

Ingresos – Sarrerak .....	9.616.936,15 €
Ingresos FCI – FCI sarrerak .....	3.010.190,18 €
Ingresos financieros – Finantz sarrerak .....	619.302,15 €
<b>TOTAL INGRESOS – SARRERAK GUZTIRA .....</b>	<b>13.246.428,48 €</b>

#### GASTOS – GASTUAK

Gastos – Gastuak .....	-3.083.370,16 €
Gastos personal – Pertsonal gastuak .....	-5.295.199,48 €
Gastos generales – Gastu orokorrek .....	-4.495.878,16 €
Gastos financieros – Finantz gastuak .....	-232.483,39 €
<b>TOTAL GASTOS – GASTUAK GUZTIRA .....</b>	<b>-13.106.931,19 €</b>

#### OTROS – BESTEAK

Donaciones y extraordinarios – Donazio eta apartekoak .....	278.397,42 €
Gastos obras – Lan gastuak .....	-552.055,08 €
Minusvalía cartera financiera – Finantz kartera minusbalioa .....	-929.857,06 €
<b>TOTAL OTROS – BESTEAK GUZTIRA.....</b>	<b>-1.203.514,72 €</b>

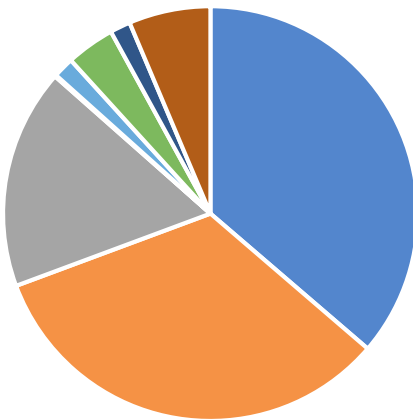
**RESULTADO – EMAITZA .....** **-1.064.017,43 €**

**Ingresos conjunto diócesis**  
Elizbarrutiko sarrerak bateraturik



- Ventas Idatz
- Ingresos FCI
- Ingresos parroquias Caja Compensación
- Ingresos capellanías y resto
- Aportación de los fieles
- Donaciones y extraordinarios
- Ingresos financieros

**Gastos conjunto diócesis**  
Elizbarrutiko gastuak bateraturik



- Gastos personal
- Gastos generales
- Gastos parroquias Caja Compensación
- Parroquias deficitarias
- Ayudas delegaciones y otros
- Gastos por obras
- Gastos financieros

## 5. Seminario diocesano

El seminario diocesano es la institución encargada de la formación de los candidatos al sacerdocio. Asimismo, el edificio del seminario alberga varias instituciones diocesanas y otros centros de estudio.

## 5. Elizbarrutiko seminarioa

Elizbarrutiko seminarioa apaizgaien heziketarako arduraduna den erakundea da. Hortaz aparte, seminario eraikinean Elizbarrutiko beste zenbait erakunde eta ikastetxe aurkitu daitezke.

### INGRESOS - SARRERAK

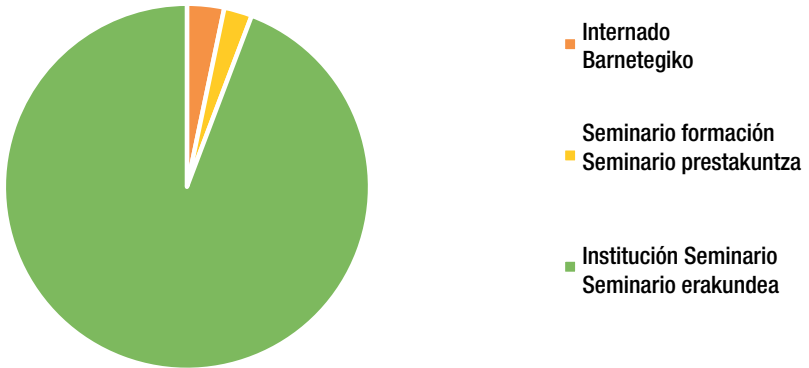
Internado - Barnetegia .....	14.400,00 €
Seminario formación - Seminario prestakuntza .....	10.857,75 €
Becas fundaciones - Fundazioen diru laguntzak .....	10.857,75 €
Seminario institución - Seminario erakundea .....	413.169,97 €
Colecta Día Seminario - Seminario Eguna .....	45.469,38 €
Diversos ingresos - Beste ingresu batzuk .....	271.338,95 €
Dividendos e intereses - Dibidendu eta interesak .....	96.361,64 €
Déficit - Deficita .....	208.320,38 €
<b>TOTAL - GUZTIRA .....</b>	<b>646.748,10 €</b>

### GASTOS - GASTUAK

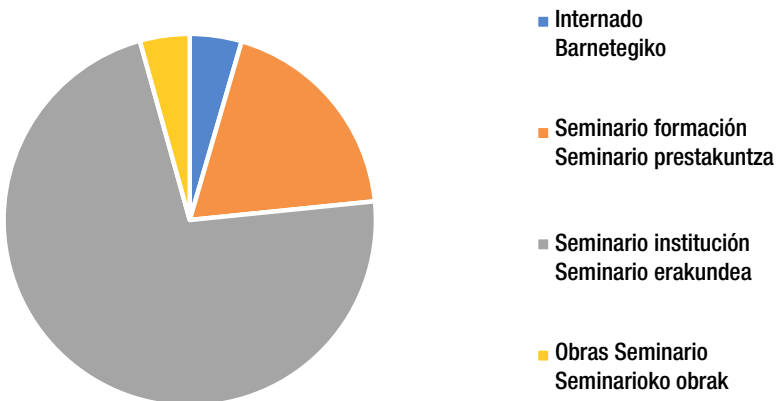
Internado - Barnetegia .....	29.132,78 €
Alimentación y gastos generales - Elikadura eta gastu generalak ..	2.332,82 €
Personal del internado - Barnetegiko pertsonala .....	26.799,96 €
Seminario formación - Seminario prestakuntza .....	122.164,21 €
Formadores - Formatzailea.....	1.200,00 €
Formación - Prestakuntza .....	120.964,21 €
Seminario institución - Seminario erakundea .....	467.470,07 €
Participación gastos comunes - Gastu orokorren partaidetza .....	66.408,99 €
Biblioteca - Liburutegia .....	80.286,22 €
Gastos financieros - Finantz gastuak .....	1.828,65 €
Personal - Pertsonala .....	220.520,60 €
Otros gastos - Beste gastuak .....	98.425,61 €
Obras Seminario - Seminarioko obrak .....	27.981,04 €
<b>TOTAL - GUZTIRA .....</b>	<b>646.748,10 €</b>



**Ingresos seminario diocesano de San Sebastián**  
**Donostiako Elizbarrutiko seminario sarrerak**



**Gastos seminario diocesano de San Sebastián**  
**Donostiako Elizbarrutiko seminario gastuak**





**DATOS BÁSICOS DE LA SUSCRIPCIÓN PERIÓDICA A FAVOR DE LA IGLESIA CATÓLICA****Orden de domiciliación de adeudo SEPA**

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el suscriptor autoriza al Arzobispado / Obispado o a la parroquia a enviar al banco del suscriptor esta orden para que carguen en la cuenta la cantidad señalada. El suscriptor podrá solicitar la devolución. Esta deberá solicitarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en la cuenta del suscriptor.

Apellidos/Surname	
Nombre/Name	
NIF / DNI	
Domicilio/Address	
Núm. Esc. Piso/Number, stairs, floor	
CP/Postal Code	Población/City
Provincia/Town	
País/Country	
Teléfono/Phone	
Banco o Caja/Bank or savings bank	
Domicilio/Address	Núm./Number
CP/Postal Code	Población/City
Provincia/Town	

**Número de cuenta IBAN**

Código europeo	Banco	Sucursal	Dígito Control	Número de cuenta
E	S			

Se suscribe con la cantidad de ..... euros al

Mes  Trimestre  Semestre  Año

A favor del sostenimiento de la Iglesia católica, deseando colaborar desde hoy

(Día)..... (Mes)..... (Año) .....

(Marque con una X  Arzobispado/Obispado de .....  
la opción elegida)  Parroquia de .....

Población de .....

Deseo recibir un certificado para desgravar del IRPF

Sí  No

Firma del suscriptor

De conformidad con el Reglamento Europeo de Protección de Datos, el suscriptor presta su consentimiento expreso para que sus datos sean tratados para gestionar su suscripción. Los datos del suscriptor en ningún caso serán cedidos a terceros, salvo obligación legal. El plazo de conservación de los datos vendrá determinado por la relación que el suscriptor mantenga con el Arzobispado/Obispado o parroquia elegida. Puede ejercer sus derechos (acceso, rectificación, cancelación, limitación, portabilidad y oposición) dirigiéndose por escrito al responsable del tratamiento. Este Boletín de suscripción está adaptado a la normativa de Adendos SEPA (zona única de pagos).

# TU AYUDA EN UN CLIC



Ahora hacer **tu donativo** a la Iglesia es muy fácil **a través de internet**.

Da igual cuándo, cómo o desde qué dispositivo lo hagas, tan solo tienes que entrar en [www.donoamiiglesia.es](http://www.donoamiiglesia.es) y hacer tu donativo con un clic.

**Y tú eliges a qué parroquia o diócesis destinas tu donativo**, o si prefieres hacerlo a la Conferencia Episcopal.

Entra en [www.donoamiiglesia.es](http://www.donoamiiglesia.es) y haz ya tu donativo.

## **Coordinación**

Miguel Ángel Jiménez

## **Diseño**

The Corporate Agency

## **Maquetación**

ARTS&PRESS

## **Edición**

Diócesis de San Sebastián

## **Colaboran**

Conferencia Episcopal Española

Secretariado para el  
Sostenimiento de la Iglesia

Obispado de San Sebastián

Zabaleta, 5

20002 San Sebastián

[www.elizagipuzkoa.org](http://www.elizagipuzkoa.org)

[www.portantos.es](http://www.portantos.es)